



## Anmeldung zur internationalen Gaststättenunterrichtung mit Dolmetscher

Vollzug des Gaststättengesetzes (GastG);

Anmeldung zum Unterrichtsnachweis nach § 4 Abs. 1 Ziff. 4 Gaststättengesetz

### Anmeldedaten des Antragstellers:

Herr  Frau  Divers

Vorname: \_\_\_\_\_ Nachname: \_\_\_\_\_

Straße / Nr.: \_\_\_\_\_ PLZ / Ort: \_\_\_\_\_

Geburtsdatum: \_\_\_\_\_ Geburtsort/-land: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_ Telefon: \_\_\_\_\_

**Bitte fügen Sie dieser Anmeldung eine Kopie Ihres Ausweises bei!**

Der Gebührenbescheid ist an die  Privatanschrift zu richten (= oben genannte Adresse).

Um die fachlichen Inhalte der Gaststättenunterrichtung verstehen zu können,  
benötige ich eine internationale Gaststättenunterrichtung mit Dolmetscher  
in folgender Sprache:

\_\_\_\_\_

### **Kontaktperson für Rückfragen zur Anmeldung:**

Vorname: \_\_\_\_\_

Nachname: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

Mit meiner Unterschrift bestätige ich, die Inhalte dieser Anmeldung und der Datenschutzhinweise nach Art. 13 DSGVO zur internationalen Gaststättenunterrichtung wahrheitsgemäß dem oben genannten Antragsteller übersetzt zu haben.

Datum \_\_\_\_\_ Unterschrift der Kontaktperson \_\_\_\_\_

**Bitte wenden**

Der Gebührenbescheid ist an die  Firma zu richten.

Firmenadresse: \_\_\_\_\_

Straße / Nummer: \_\_\_\_\_

PLZ / Ort: \_\_\_\_\_

Die Firma erklärt sich mit der Kostenübernahme der Gebühr in Höhe von **165,00 Euro** für die internationale Gaststättenunterrichtung einverstanden.

\_\_\_\_\_  
Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift

\_\_\_\_\_  
Firmenstempel

**Bei einer unvollständig ausgefüllten Kostenübernahmeerklärung geht der Gebührenbescheid automatisch immer an die Privatanschrift. Nachträgliche Änderungen sind nicht möglich.**

Die internationalen Gaststättenunterrichtungen finden in den Räumen der IHK-Akademie Mittelfranken, Walter-Braun-Straße 15 in 90425 Nürnberg statt.

Ihre Einladung mit Ihrem genauen Unterrichtstermin, Gebührenbescheid und nähere Informationen zum Ablauf erhalten Sie spätestens 14 Tage vor der Gaststättenunterrichtung per Post. Bitte beachten Sie, dass Änderungen vorbehalten sein können.

#### **Unterrichtungsgebühr**

Die Unterrichtsgebühr beträgt vorbehaltlich einer Änderung der Gebührenordnung der IHK Nürnberg für Mittelfranken zurzeit **165,00 Euro**. Der Anspruch auf die Unterrichtsgebühr entsteht mit dem Eingang der Anmeldung. Der Gebührenbescheid ist unter Angabe der Gebührenbescheid-Nummer unverzüglich nach Erhalt zu begleichen. Eine Barzahlung ist nicht möglich.

Eine Abmeldung von der internationalen Gaststättenunterrichtung ist der IHK Nürnberg für Mittelfranken vor Beginn schriftlich vom Teilnehmer selbst (vorzugsweise per E-Mail an [gaststaettenunterrichtung@nuernberg.ihk.de](mailto:gaststaettenunterrichtung@nuernberg.ihk.de)) mitzuteilen. Eine telefonische Abmeldung oder eine Abmeldung durch Dritte ist nicht ausreichend.

Ich bestätige die Richtigkeit der Angaben. Die Hinweise zur Unterrichtsgebühr und die beiliegende Seite mit den Informationspflichten bei einer Erhebung von Daten sind mir bekannt.

\_\_\_\_\_  
Nachname / Vorname (in Blockbuchstaben)

\_\_\_\_\_  
Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift Teilnehmer/Teilnehmerin

## **Information über die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten Art. 13 Datenschutz-Grundverordnung (DSGVO)**

### **1. Bezeichnung der Verarbeitungstätigkeit**

Anmeldung zu einem Sachkundenachweis nach der Gewerbeordnung

### **2. Name und Kontaktdaten des Verantwortlichen**

Verantwortlich für die Datenerhebung ist die IHK Nürnberg für Mittelfranken, Hauptmarkt 25/27, 90403 Nürnberg  
Tel.: +49 911 1335-1335 | Fax: +49 911 1335-41335,  
E-Mail: kundenservice@nuernberg.ihk.de | Internet: www.ihk-nuernberg.de

### **3. Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten**

IHK Nürnberg für Mittelfranken, Geschäftsstelle Erlangen, Henkestraße 91, 91052 Erlangen  
Tel.: +49 9131 97316-10 | E-Mail: datenschutzbeauftragter@nuernberg.ihk.de

### **4. Zwecke der Verarbeitung und Rechtsgrundlage**

Anmeldung zu einem Sachkundenachweis. Rechtsgrundlage: Wahrnehmung einer Aufgabe, die im öffentlichen Interesse liegt, die dem Verantwortlichen übertragen wurde nach Art. 6 (1) e) DSGVO in Verbindung mit § 4 Berufskraftfahrer-Qualifikations-Gesetz, § 34a GewO (Bewachungsgewerbe), § 34f GewO (Finanzanlagenvermittler), § 34i GewO (Immobilienvermittler), § 34d GewO (Versicherungsvermittler), § 33c GewO (Automatenaufsteller) in den jeweils aktuellen Fassungen, dazugehörigen Verordnungen in den jeweils aktuellen Fassungen sowie dazugehörigen Prüfungsordnungen in den jeweils aktuellen Fassungen.

Weitergabe von Daten zu den Sachkundenachweisen des Bewachungsgewerbes an das Bewacherregister. Rechtsgrundlage: die Verarbeitung ist zur Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung erforderlich, der der Verantwortliche unterliegt Art. 6 (1) c) DSGVO in Verbindung mit § 34a (6) GewO.

### **5. Empfänger oder Kategorien von Empfängern der personenbezogenen Daten**

Personenbezogene Daten des Ansprechpartners werden an ehrenamtliche Prüferinnen bzw. Prüfer weitergegeben.

Personenbezogene Daten des Ansprechpartners zu den Sachkundenachweisen des Bewachungsgewerbes werden an das Bewacherregister weitergegeben.

Personenbezogene Daten des Ansprechpartners in Anmeldungen zu den Sachkundenachweisen der Versicherungsvermittler, der Finanzanlagenvermittler sowie der Immobilienvermittler werden an die mit der Bereitstellung dieser PC-gestützten Prüfungen beauftragten Dienstleister weitergegeben.

### **6. Übermittlung von personenbezogenen Daten an ein Drittland**

Eine Übermittlung in ein Drittland findet nicht statt.

### **7. Dauer der Speicherung der personenbezogenen Daten**

Ihre personenbezogenen Daten werden für die Abwicklung des Sachkundenachweises, zu dem Sie sich angemeldet haben, genutzt. Ihre schriftlichen Prüfungsarbeiten werden ein Jahr aufbewahrt. Zur Erstellung von Zweitschriften verloren gegangener Dokumente, Auskünfte an andere Behörden (z. B. Gewerbebehörden, Führerscheinstellen) oder zur Beantwortung von Anfragen zur Echtheit von Dokumenten werden die Niederschriften mit den Prüfungsergebnissen ohne zeitliche Begrenzung aufbewahrt. Die Aufbewahrungsfristen beginnen mit dem Zugang des Bescheides über das Ergebnis Ihrer Prüfung.

### **8. Betroffenenrechte**

Nach der DSGVO stehen Ihnen folgende Rechte zu:

Werden Ihre personenbezogenen Daten verarbeitet, so haben Sie das Recht Auskunft über die zu Ihrer Person gespeicherten Daten zu erhalten (Art. 15 DSGVO).

Sollten unrichtige personenbezogene Daten verarbeitet werden, steht Ihnen ein Recht auf Berichtigung zu (Art. 16 DSGVO).

Liegen die gesetzlichen Voraussetzungen vor, so können Sie die Löschung oder Einschränkung der Verarbeitung verlangen sowie Widerspruch gegen die Verarbeitung einlegen (Art. 17, 18 und 21 DSGVO).

Wenn Sie in die Datenverarbeitung eingewilligt haben oder ein Vertrag zur Datenverarbeitung besteht und die Datenverarbeitung mithilfe automatisierter Verfahren durchgeführt wird, steht Ihnen gegebenenfalls ein Recht auf Datenübertragbarkeit zu (Art. 20 DSGVO).

Sollten Sie von Ihren oben genannten Rechten Gebrauch machen, prüft die öffentliche Stelle, ob die gesetzlichen Voraussetzungen hierfür erfüllt sind.

Weiterhin besteht ein Beschwerderecht beim Bayerischen Landesbeauftragten für den Datenschutz, Wagnmüllerstraße 18, 80538 München, Tel. +49 89 212672-0, Fax +49 89 212672-50, E-Mail: poststelle@datenschutz-bayern.de.

### **9. Widerrufsrecht bei Einwilligung**

Die Verarbeitung beruht nicht auf Art. 6 (1) a) DSGVO oder Art. 9 (2) a) DSGVO.

Stand: März 2021